

**OTOPASAZ.PL**  
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet  
(w najbliższym wydaniu)

**E-prenumerata**  
Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**  
wejdź na: [www.prenumeruj.otomedia.info](http://www.prenumeruj.otomedia.info)

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY

23 sierpnia 2013  
NR 16 (324) ROK 8  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393

grupa  
expressy  
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

# express Średzki

**Reklama** express  
w Expressie?  
tel. 505 502 202  
f.siwiec@otosroda.pl

## Zatrzymany koneser alkoholi

Zakończono postępowanie wobec 32-latk, mieszkańca Środy Śląskiej, przedstawiając mu łącznie 18 zarzutów kradzieży sklepowych. **► 2**

## Złodzieje z ogłoszenia

Zatrzymani trzej sprawcy kradzieży z włamaniem oraz odzyskany motocykl wycynowy o wartości 3 tysięcy złotych to wynik działań podjętych przez średzkich policjantów. **► 2**

## Najstarsze ślady człowieka w Środzie Śląskiej

Wielu mieszkańców naszego miasta ma świadomość prastarej metryki Środy Śląskiej sięgającej czasów Henryka Brodatego, a może i nieco wcześniejszych. **► 6**

## Wicemistrzyni Polski z Malczyc

Na Bydgoskim torze Brdyujście odbyła się Ogólnopolska Olimpiada Młodości w kajakarstwie. Bardzo dobrze na zawodach zaprezentowała się zawodniczka Steru Malczyce Natalia Prokop. **► 7**

## Otwarcie drogi w Krępicach

W czwartek, 8 sierpnia, w obecności wojewody dolnośląskiego Aleksandra Marka Skorupy, marszałka województwa Rafała Jurkowlana, starosty średzkiego Sebastiana Burdzego, przedstawiciela wykonawcy drogi, wójt Jan Marian Grzegorzczyn otworzył zmodernizowaną drogę powiatową nr 2058D w Krępicach. **► 7**



## Zabójca z Malczyc aresztowany

Policjanci ze Środy Śląskiej zatrzymali zabójcę 82-letniej mieszkanki gminy Malczyce. Sprawca od stycznia ukrywał się na terenie Słowenii. **► 2**



## W hołdzie żołnierzom i historii

Burmistrz Środy Śląskiej z radnymi i mieszkańcami Środy Śląskiej uczcili 15 sierpnia 93 rocznicę „cudu nad Wisłą” – od roku 1992 obchodzoną jako Dzień Wojska Polskiego. **► 5**



## Arcybiskup Jeremiasz w Malczycach

Cerkiew prawosławna w Malczycach gościła abp. Jeremiasza w ramach całorocznych wizyt duszpasterskich poszczególnych parafii. **► 6**



## 8 umów na 2,5 miliona

Po raz kolejny Gmina Środa Śląska udanie finiszowała w „wyścigu” po unijne dotacje. W efekcie blisko dwa i pół miliona złotych dofinansowania otrzyma z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Stosowne umowy burmistrz Środy Śląskiej i skarbnik gminy podpisali we wrocławskim UMWD 31 lipca. **► 7**

## Święto Wina i Dożynki Dolnośląskie **► 9**

**PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU**

Ministerstwo Zdrowia RP  
Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ☑ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ☑ lepsza pamięć
- ☑ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

**BONART**  
woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA GRATIS

- ☑ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ☑ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: **tel. 71 354 28 83**  
[www.jodowana.pl](http://www.jodowana.pl)  
[woda@jodowana.pl](mailto:woda@jodowana.pl)

**MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ**  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

**dzwoń:**  
**Franciszek Siwiec**  
**tel. 505 502 202**  
**reklama@otomedia.pl**

**PROMEDICA24**  
Opiekujemy się ludźmi

**ODDZIAŁ WE WROCŁAWIU**  
ul. Podwale 62  
+48 71 733 04 97  
[www.promedica24.pl](http://www.promedica24.pl)

**BEZPIECZNA PRACA W NIEMCZECH**

**OPIEKA NAD OSOBAMI STARSZYMI**

**Zapewniamy m.in.:**

- bezpieczną i legalną formę współpracy
- bardzo atrakcyjne zarobki
- opłacony ZUS
- pakiet dodatkowych ubezpieczeń

**Pracuj z liderem na rynku!**

## Kronika kryminalna

### Zatrzymany koneser alkoholi

Zakończono postępowanie wobec 32-latka, mieszkańca Środy Śląskiej, przedstawiając mu łącznie 18 zarzutów kradzieży sklepowych.

Łupem mężczyzny padały gatunkowe alkohole – głównie whisky, które kradł w okresie od października 2012 do czerwca 2013 roku w sklepach monopolowych renomowanych sieci handlowych na terenie Wrocławia.

Skradziony alkohol mężczyzna sprzedawał przygodnie napotykanym osobom po zaniżonych cenach. Zatrzymany był już wcześniej karany za podobne kradzieże.

Po ujęciu, podczas dokonywania kradzieży whisky w jednym ze sklepów na terenie Psiego Pola, mężczyzna z uwagi na wydanie nakazu odbycia wyroku za inne przestępstwo został osadzony w Zakładzie Karnym we Wrocławiu.

Straty jakie poniosły sklepy sięgnęły 11 000 zł.



## Święta plonów rozpoczęte

Naturalną koleją rzeczy, zgodnie z tradycją, po czasie siewu i zbiorów przychodzi chwila oddechu – dobry czas na świętowanie. Święta plonów, popularne dożynki, trwają już także w sołectwach gminy Środa Śląska.



W Szczepanowie dożynki w pełnym słońcu.

Po Wrocisławicach kolej przyszła m.in. na Szczepanów. Tu dożynki sołeckie odbyły się 17 sierpnia. – Spotykamy się, by dziękować za tegoroczne plony, w tej niezwykle pełnej słońca świątyni – mówił – rozpoczynając połowę mszę dziękczynną miejscowy proboszcz ks. Janusz Gajewski.

W pełnym słońcu, wśród dożynkowych dekoracji So-

łectwo Szczepanów, wraz z przedstawicielami samorządu gminnego i powiatowego, świętowało w plenerze przy miejscowym zespole szkół. Oprócz uczty duchowej znalazło się także coś dla ciała.

Warto przypomnieć, że już 8 września w Juszczyńce koło Środy Śląskiej odbędą się Dożynki Wojewódzkie. (prg)

# Zabójca z Malczyc aresztowany

Policjanci ze Środy Śląskiej zatrzymali zabójcę 82-letniej mieszkanki gminy Malczyce. Sprawca od stycznia ukrywał się na terenie Słowenii.



Do zbrodni doszło w nocy z 11 na 12 stycznia 2013 r. w jednej z miejscowości na terenie gminy Malczyce. Przybyli na miejsce funkcjonariusze zastali w kuchni leżące na podłodze

zwłoki starszej kobiety. Zabezpieczone przez funkcjonariuszy ślady wskazywały, że sprawca włamał się do mieszkania ofiary. Gdy przeszukiwał pomieszczenia, został prawdopodobnie

zaskoczony przez 82-letnią kobietę.

Podjęte w tej sprawie działania doprowadziły do ustalenia iż sprawcą zabójstwa może być 29-letni sąsiad ofiary. Podejrzany był uprzednio karany za kradzieże, włamania i rozboje. W styczniu powinien rozpocząć odbywanie kary pozbawienia wolności.

Aby uniknąć więzienia zaplanował ucieczkę za granicę. W celu realizacji planu postanowił włamać się do sąsiadki, by zdobyć środki finansowe na wyjazd.

Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego KPP w Środzie Śląskiej ustalili, iż 29-letni mężczyzna zaraz po popełnieniu zbrodni uciekł z kraju i przebywa w Słowenii.

Nawiązano kontakt ze słoweńską policją, która potwierdziła przypuszczenia średzkich funkcjonariuszy o ukrywaniu się podejrzanego na terenie ich kraju.

Deportacja 29-latka do Polski była możliwa dzięki wydaniu Eu-



ropejskiego Nakazu Aresztowania. Na początku lipca mężczyzna został zatrzymany na terenie Słowenii, a następnie przewieziony do Polski.

29-latek usłyszał zarzut popełnienia zabójstwa na tle rabunkowym. Przyznał się do popełnienia zbrodni. Przystępstwo to zagrożone jest karą dożywotnie pozbawienia wolności.

## Złodzieje z ogłoszenia

Zatrzymani trzej sprawcy kradzieży z włamaniem oraz odzyskany motocykl wycynowy o wartości 3 tysięcy złotych to wynik działań podjętych przez średzkich policjantów.

Mężczyźni w wieku 17, 18 i 28 lat trafili do policyjnego aresztu. Grozi im teraz kara do 10 lat pozbawienia wolności.

6 sierpnia policjanci z Wydziału Kryminalnego KPP zatrzymali trzech mieszkańców Brzegu Dolnego w związku z włamaniem i kradzieżą, która miała miejsce na terenie gminy Miękinia w nocy na

przełomie lipca i sierpnia 2013 r. Funkcjonariusze odzyskali również skradziony motocykl, który został odnaleziony na terenie Lwówka Śląskiego i zabezpieczony na parkingu strzeżonym.

Jeden ze sprawców skontaktował się telefonicznie z pokrzywdzonym, który wystawił do sprzedaży swój motor na portalu

ogłoszeniowym, twierdząc, że jest zainteresowany jego kupnem. Następnie wspólnie ze znajomymi przyjechał pod wskazany adres i włamał się do pomieszczenia gospodarczego, gdzie był zaparkowany jednośląd. Po dokonaniu przestępstwa 18-latek wsiadł na motocykl, podczas gdy jego dwaj koledzy jechali za nim samochodem.

Policjanci ustalili markę i numery rejestracyjne samochodu, którym poruszali się włamywacze. Ustalenie właściciela samochodu, a tym samym ewentualnych sprawców było już tylko

kwestią czasu. Średzcy policjanci wspólnie z kolegami z Brzegu Dolnym zatrzymali trzech podejrzanych mężczyzn.

W mieszkaniu jednego z nich funkcjonariusze znaleźli nożyce, którymi posłużono się podczas włamania. Jak się okazało, sprawcy zdążyli pozbyć się skradzionego jednoślądu i korzystając również z portalu ogłoszeniowego zamienili motocykl na Oplę.

Trzej mieszkańcy Brzegu Dolnego usłyszeli zarzut popełnienia kradzieży z włamaniem. Przystępstwo to zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

**OTOPASAŻ.PL**  
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiasz, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

**express średzki** **oto sroda.pl**  
**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**  
**KOSZT JEDYNNIE**  
**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202  
wejdź na stronę: **oto media.pl**

**Zarządu Powiatu w Środzie Śląskiej**

ogłasza  
**drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego Nr 13**

Przedmiotem drugiego przetargu jest lokal użytkowy nr 13, o powierzchni użytkowej 10,60 m<sup>2</sup> wraz z udziałem 0,57% w częściach wspólnych budynku i w gruncie tj. w działce nr 27/7, AM-8, o powierzchni 2057 m<sup>2</sup>, która objęta jest księgą wieczystą nr WR15/000033933/6 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej. Lokal położony jest na pierwszym piętrze prawego skrzydła budynku. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego lokal znajduje się na terenie usług publicznych na planie oznacz. symbolem D-UP. Przedmiotowa nieruchomość nie jest aktualnie zagospodarowana. Na nieruchomości nie ciąży żadne obciążenia lub zobowiązania.

Pierwszy przetarg ustny nieograniczony ustalony na dzień 08.08.2013 r., z ceną wywoławczą w wysokości 16.500 złotych, zakończył się wynikiem negatywnym, gdyż żaden podmiot w ustalonym terminie (tj. do dn. 05.08.2013 r.) nie wpłacił wadium.

Cena wywoławcza nieruchomości: 15.000,00 zł  
Wysokość wadium: 1.500,00 zł  
Minimalne postąpienie: 200,00 zł

**Drugi przetarg odbędzie się w dniu 23.09.2013 r. o godz. 10<sup>00</sup> w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72.** Podmiotami uprawnionymi do udziału w przetargu są osoby fizyczne i prawne, działające osobiście lub poprzez swoich pełnomocników. Przetarg odbędzie się bez względu na ilość podmiotów dopuszczonych do przetargu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie do dnia 18.09.2013 r. (w przypadku formy pieniężnej - liczy się data wpływu środków na rachunek Starostwa).

Przeznaczoną do sprzedaży nieruchomość można oglądać od dnia 23.08.2013 r. od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-14.00 po uzgodnieniu z Wydziałem Mienia i Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, pok. 72, tel. (71) 396 89 52, który udziela również szczegółowych informacji na temat nieruchomości oraz warunków przetargu.

Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje zainteresowanych niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu.

**E-prenumerata**

Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**

wejdź na: [www.prenumeruj.otomedia.info](http://www.prenumeruj.otomedia.info)

**express średzki** **oto sroda.pl**

Wydawca: Otomedia sp. z o.o. 51-642 Wrocław, Olszewskiego 7, tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaguje zespół Biuro reklam i ogłoszeń tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy Druk: Polskapersse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach.

# PROJEKT DEKORATORA



## BEZPŁATNE PORADY DEKORATORA WNĘTRZ

PIĄTEK .....15:00 - 19:00  
SOBOTA .....10:00 - 17:00  
NIEDZIELA.....11:00 - 15:00

### Zapraszamy

Projekt jest wykonywany przy zakupie towaru w naszym sklepie

U NAS ZAWSZE JEST  
DOBRY KLIMAT...



**OBIEKT JEST  
KLIMATYZOWANY**



### Zestaw podtynkowy wc „Sintra”

- miska
- deska wolnoopadająca
- przycisk w kolorze chrom
- system sflukiwania 3/6 1



# 448-



**castorama**



**WROCŁAW MAGNOLIA  
ul. LEGNICKA 58**



## PARKING NA DACHU

480 MIEJSC PARKINGOWYCH  
DO DYSPOZYCJI KLIENTÓW

# Małe Projekty – duża rzecz

W ostatnich tygodniach Gmina Środa Śląska zakończyła realizację kolejnych inwestycji dzięki środkom pozyskanym z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – Małe Projekty.



Zmodernizowaną i wyremontowaną świetlicą wiejską od niedawna mogą się cieszyć także mieszkańcy Słupa.

W nadodrzańskiej Rzeczy prace rozpoczęły się wiosną tego roku. Dzięki środkom pozyskanym z PROW w tamtejszej świetlicy wiejskiej utworzono zaplecze kuchenne i wyposażono je w niezbędny sprzęt. Pozwoli to na rozwój działalności miejscowego koła gospodyń, a sama świetlica stanie się odpowiednim

miejszem do organizowania wydarzeń kulturalnych, społecznych i okazjonalnych dla lokalnej społeczności.

Nowe zaplecze kuchenne oddano do użytku 10 sierpnia br. W uroczystej inauguracji, oprócz Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, wzięli udział radni, przedstawiciele Urzędu



Rzeczycy – dzięki środkom z PROW w świetlicy utworzono zaplecze kuchenne i wyposażono je w niezbędny sprzęt.

Miejskiego, sołtysi, koła gospodyń wiejskich i mieszkańcy.

Zmodernizowaną i wyremontowaną świetlicą wiejską od niedawna mogą się cieszyć także mieszkańcy Słupa. Środki na ten cel pozyskano jeszcze w grudniu 2012 r. Zakres przeprowadzonych prac remontowo-modernizacyjnych obejmował wykonanie elewacji budynku i prac termizolacyjnych (wymianę stolarki okiennej i drzwiowej).

Realizacja projektu zdecydowanie zwiększa możliwości efektywnego wykorzystania świetlicy wiejskiej na organizowanie wydarzeń kulturalnych, społecznych oraz zajęć dla dzieci i młodzieży umożliwiając jednocześnie dalszy rozwój aktywności mieszkańców.

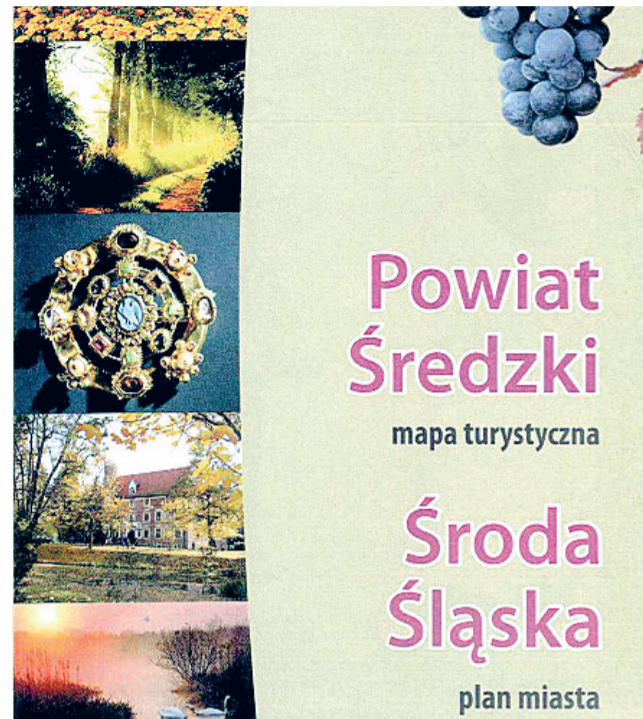
- Skutki pozytywnego oddziaływania PROW-u i jego Małych

Projektów mieszkańcy naszej gminy odczuwają nie od dziś. Wprawdzie z nazwy te projekty są małe, jednak ich znaczenie dla lokalnych wiejskich środowisk jest nie do przecenienia – podkreśla burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki. – Małymi krokami, wbrew pozorom, zająć można daleko, trzeba tylko być konsekwentnym i umiejętnie korzystać z funduszy zewnętrznych (w tym wypadku unijnych – przyp. aut.).

Inwestycje w Rzeczy i Słupie poszerzają katalog projektów zrealizowanych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, z którego łącznie w latach 2007-2013 pozyskano ok. 8,5 mln zł. (prg)

## Nowe miasto – nowy powiat

Kilka dni temu, o czym miło nam poinformować, światło dzienne ujrzał nowy plan miasta Środy Śląskiej i zaktualizowana mapa powiatu średzkiego.



Wspólne wydawnictwo Gminy i Powiatu przyda się z pewnością gościom ziemi średzkiej i jej mieszkańcom.

Wspólne wydawnictwo Gminy i Powiatu przyda się z pewnością tak gościom ziemi średzkiej, jak i przynajmniej niektórym jej mieszkańcom. Zawiera zwięzłe opisy najciekawszych miejsc, informacje czysto praktyczne jak np. wykaz bankomatów, miejsc noclegowych i punktów gastronomicznych czy też remiz OSP. Plan Środy Śląskiej ma już zana-

czony Średzki Park Wodny i – z czym często był kłopot – obejmuje także stację PKP.

Mapa i plan są całkowicie bezpłatne, a dostępne w wydziałach promocji urzędu miejskiego i starostwa, a także w Punkcie Informacji Turystycznej w dzwonnicy kościoła św. Andrzeja w Środzie Śląskiej. (prg)

## Fotokonkurs jeszcze trwa

Wraz z UMWD we Wrocławiu przypominamy, że trwa (i powoli dobiega końca) konkurs fotograficzny „Przed i po – RPO”. Zdjęcia inwestycji powstałych dzięki funduszom UE i za pośrednictwem RPO można przysłać jeszcze do 30 sierpnia.



Na zwycięzcę czekają 3 tys. zł, a nie zabraknie też nagród dodatkowych i wyróżnień. Inwestycje z naszej gminy objęte konkursem i naprawdę godne ciekawych zdjęć to budowa basenu w Środzie Śląskiej i rewitalizacja miasta Środa Śląska.

Szczegółowe informacje o konkursie, druki i formularze do

pobrania znaleźć można na stronach internetowych organizatora: [www.rpo.dolnyslask.pl](http://www.rpo.dolnyslask.pl)

Raz jeszcze zapraszamy wszystkich miłośników ziemi średzkiej do czynnego i skutecznego udziału w foto-zmaganiach. (prg)



## Eko-edukacja w Brodnie

Całkiem niedawno zakończono w Brodnie układanie nowych chodników, a już mówi się o nowej... ścieżce. Tym razem ekologiczno-przyrodniczej.

Regularny wzrost świadomości ekologicznej, wypracowanie właściwej postawy wobec otaczającego środowiska naturalnego, a także zwrócenie uwagi na charakter przyrody Krainy Łęgów Odrzańskich, do której ziemia średzka także należy, to najważniejsze efekty jakie inwestycja ma przynieść już wkrótce. Bezpośrednimi odbiorcami projektu będą nie tylko młodzi mieszkańcy gminy Środa Śląska ale też, w miarę potrzeb i zainteresowania, ich rówieśnicy z innych zakątków regionu.

Na zachodnim krańcu znajdującego się w Brodnie stawu (starorzecze Odry) powstanie kompleks edukacyjny, w którego skład wejdą: ścieżka przyrodnicza na drewnianych podestach, alternatywna dla

niej ścieżka żwirowa, altana, pomost i elementy towarzyszące (miejsce ogniskowe przy zbiegu ścieżek, tablice informacyjno-edukacyjne, kosze na śmieci, miejsca parkingowe przy drodze dojazdowej). Cały obiekt będzie przystosowany dla osób z ograniczoną sprawnością ruchową.

Ścieżka edukacyjno-przyrodnicza w Brodnie to pierwszy duży krok do budowy infrastruktury sprzyjającej edukacji ekologicznej dzieci i młodzieży. Kraina Łęgów Odrzańskich (w ramach obszaru Natura 2000) obfituje w rzadkie i zagrożone siedliska przyrodnicze typowe dla dużej rzeki nizinnej – łąki, lasy łęgowe z



Ścieżka edukacyjno-przyrodnicza w Brodnie – fragment wizualizacji.



cennymi okazami flory i fauny, w tym w szczególności ptaków. Aby je szanować i skutecznie chronić, trzeba je dobrze poznać. Realizowany projekt ma właśnie przybliżyć wszystkim unikalny charakter chronionych terenów nadodrzańskich.

Dofinansowanie projekt otrzyma w ramach Regionalne-

go Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013. Jego całkowita wartość to 824 623,35 zł, w tym kwota dofinansowania 700 929,85 zł. Rozpoczęcie realizacji zaplanowane jest jeszcze na jesień tego roku, a zakończenie na wiosnę roku przyszłego. (prg)

# W hołdzie żołnierzom i historii

Burmistrz Środy Śląskiej z radnymi i mieszkańcami Środy Śląskiej uczcili 15 sierpnia 93 rocznicę „cudu nad Wisłą” – od roku 1992 obchodzoną jako Dzień Wojska Polskiego.



Po nabożeństwie w kościele św. Andrzeja pod pomnikiem Żołnierzom Polskim złożono wieńce i kwiaty, a chwilą ciszy uczczono pamięć żołnierzy polskich poległych na frontach całego świata.

W uroczystościach udział wzięli także przedstawiciele środowisk kombatanckich, reprezentacja 1. Średzkiego Batalionu Dowodzenia (z dowódcą ppłk. Sylwestrem Wielgusem) wchodzącego w skład 10. Wrocławskiego Pułku Do-

wodzenia, dowódcy służb mundurowych szczebla powiatowego oraz przedstawiciele powiatowego samorządu.

Oprawę muzyczną zapewniła wrocławska orkiestra dęta Hanys Band, wykonując pieśni patriotyczne, wojskowe, a także polskie i zagraniczne perłki muzyki popularnej. Po raz kolejny potwierdziła się teoria, że jest w orkiestrach dętych jakaś siła...

(PRG)



## Letni festyn na Lipowej

Rekreacyjne podsumowanie dobiegających końca wakacji odbyło się 18 sierpnia na boisku przy ul. Lipowej.



Na Lipowej strzał w dziesiątkę.

Dzięki współpracy radnych, miejskiego – Leszka Sigła i powiatowego – Daniela Padewskiego, i zaangażowaniu samych mieszkańców oraz przy wsparciu i pod patronatem Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, pod znakiem dobrej zabawy i relaksu minęło kilka godzin niedzielnego popołudnia.

Rekreacyjne gry i zabawy z nagrodami, rozgrywki

sportowe, występy artystyczne, pokazy wyposażenia straży pożarnej... Lista atrakcji była długa. Nie zabrakło też słodczy a kulinarnym gwoździem programu była grochówka przygotowana przez Koło Gospodyń Wiejskich „Jastrzębianki” z Jastrzębiec. Adresowany do dzieci i młodzieży z ul. Lipowej festyn okazał się strzałem w dziesiątkę. (prg)

polecam

*Adam Lisowski*

**Zastługujesz na niższe raty!**

**KASA STEFCZYKA 20 lat**

ŚRODA ŚLĄSKA, pl. Wolności 42 (między aptekami), tel. 71 317 31 95, 71 317 31 81

Wyślij SMS o treści POŻYCZKA pod nr 695 502 031, oddzwonimy!

[www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl)

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Pożyczka w Kasach Stefczyka – Kasie Stefczyka, Kasie Wspólnota, Kasie Wybrzeże, Kasie Jowisz, Kasie Unii Lubelskiej, Kasie Centrum – od kwoty 10 tys. zł przeznaczona na konsolidację zewnętrznych (spoza Kas Stefczyka, Twojej Kasy i Kasy Polska) zobowiązań pożyczkowych/kredytowych.

Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

# Arcybiskup Jeremiasz w Malczycach

Cerkiew prawosławna w Malczycach gościła abp. Jeremiasza w ramach całorocznych wizyt duszpasterskich poszczególnych parafii.



Wizytacja zbiegła się również z Jubileuszem urodzin proboszcza parafii, księdza mitrata Michała Szłaga.

W uroczystej Mszy św. w Malczycach uczestniczyli również księża prawosławni z Diecezji wrocławsko – szczecińskiej oraz łódzko - poznańskiej.

Kościół rzymsko – katolicki reprezentowali proboszczowie wszystkich parafii z terenu gminy Malczyce.

Wśród gości zaproszonych znaleźli się również dyrektorzy szkół i przedszkola z terenu Malczyc oraz Środy Śląskiej. Lokalny samorząd reprezentował wójt gminy Ryszard Skuła.

Po zakończeniu liturgii ks. Michał Szłaga podziękował wszystkim gościom za przybycie i podkreślił znaczenie i dążenie kościołów wszystkich wyznań w tworzeniu jedności i wspólnoty nie tylko wyznaniowej.

Wójt Ryszard Skuła wręczył abp. Jeremiaszowi pamiątkowy „Medal Malczyc i gminy Malczyce” podkreślając w laudacji szczególnie wkład Ekscelencji w prowadzenie dialogu ekumenicznego w Polsce.

Ksiądz Michał Szłaga z okazji swojego Jubileuszu otrzymał z rąk wójta List Gratulacyjny.

Arcybiskup Jeremiasz od lipca 1983, za zgodą Urzędu ds. Wyznań, objął wakującą katedrę



wrocławsko-szczecińską. Jako biskup wrocławski i szczeciński przyczynił się do wzniesienia na terytorium diecezji kilku nowych obiektów sakralnych. Współtworzył Bractwo Młodzieży Prawosławnej. W 1997 otrzymał godność arcybiskupa.



# Najstarsze ślady człowieka w Środzie Śląskiej

Wielu mieszkańców naszego miasta ma świadomość prastarej metryki Środy Śląskiej sięgającej czasów Henryka Brodatego, a może i nieco wcześniejszych.

Wielu wie także, że zanim powstało miasto, na terenie ziemi średzkiej rozwijało się osadnictwo pradziejowe, którego najstarsze relikty odnotowano w Głosce. Były to pozostałości ludności ze schyłkowego paleolitu, sprzed ponad 10 tysięcy lat. Nikt jednak chyba nie orientuje się, kiedy po raz pierwszy na terenie naszego miasta pojawił się człowiek.

Nic dziwnego, ponieważ do niedawna nie wiedzieli tego nawet historycy i archeolodzy z naszego Muzeum Regionalnego. Wiedzę tę udało się uzyskać dopiero w tym roku, w trakcie nadzorowania wykopów związanych z remontem kanalizacji deszczowej w ul. Legnickiej. To tutaj właśnie, na wysokości kościoła pw. św. Andrzeja, w ścianie powstałego profilu zauważono interesujące

zaciemnienie, które wskazywało na istnienie tu tak zwanego obiektu archeologicznego. Było to zagłębienie w ziemi wykonane ewidentnie ręką ludzką, jednakże najciekawsze było kilkadziesiąt fragmentów naczyń ceramicznych, które z niego pozyskano.

W muzeum zostały one pieczołowicie umyte, a następnie podjęto próbę sklejenia z nich chociażby części jakiegoś naczynia. Udało się wykleić fragmentarycznie ceramiczną misę o cienkich ściankach oraz grubszej roboty garnek. Ich cechy wskazywały, że można je wiązać ze starożytną kulturą przeworską, która rozwijała się głównie na terenie dzisiejszej Polski w okresie przedchrześcijańskim i rzymskim, czyli generalnie od III w. przed Chrystusem do V w. po Chrystusie. Hipotezę tę potwierdził prof. Artur Błajewski z Instytutu Archeologii Uniwersytetu Wrocławskiego, który wskazał dodatkowo, że naczynia te pochodzą z najstarszych faz kultury przeworskiej, co czyni te odkrycia jeszcze ciekawszymi.



Fragmenty znalezionej misy kultury przeworskiej w okresie przedchrześcijańskim



Fragmenty znalezionej miski kultury przeworskiej z okresu przedchrześcijańskiego

# Słup – inicjatywa nagrodzona

18 sierpnia rozstrzygnięto konkurs pod nazwą „Inicjatywa partnerstwa Krainy Łęgów Odrzańskich 2012”, ogłoszony przez Lokalną Grupę Działania „Kraina Łęgów Odrzańskich”. Był on adresowany do aktywnych w lokalnym środowisku organizacji pozarządowych i grup nieformalnych z gmin należących do Partnerstwa.



**I WYRÓŻNIENIE**  
Inicjatywa Partnerstwa  
Kraina Łęgów Odrzańskich 2012  
dla  
Stowarzyszenia na rzecz rozwoju  
wsi Słup

„Budowa altany gastronomicznej ze stałym grillem i wędzarnią”

Przewodnicząca Komisji Konkursowej przy Radzie LGD

Prezes Stowarzyszenia LGD „Kraina Łęgów Odrzańskich”

*Małgorzata Dębowska*

*Ryszard Skuła*



Miękinia 2013 r., Święto Łęgów Odrzańskich

Wśród laureatów konkursu znalazła się grupa z terenu Gminy Środa Śląska. Drugie miejsce i pierwsze wyróżnienie otrzymało Stowarzyszenie na rzecz rozwoju wsi Słup za projekt „Budowa altany gastronomicznej ze stałym grillem i wędzarnią”.

Wg komisji inicjatywa, ta trwale wpisuje się w krajobraz miejscowości i pozytywnie wpływa na jej wizerunek. Zwycięzcy, oprócz pamiątkowych dyplomów, otrzymali nagrody w postaci bonów w tym przypadku bon o wartości 300 zł. (ko/prg)

## Zarządu Powiatu w Środzie Śląskiej

ogłasza  
pierwszy przetarg ustny nieograniczony  
na sprzedaż lokalu użytkowego nr 11

Przedmiotem pierwszego przetargu jest lokal użytkowy nr 11 o powierzchni użytkowej 11,60 m<sup>2</sup> wraz z udziałem 0,62% w częściach wspólnych budynku i w gruncie tj. w działce nr 27/7, AM-8, o powierzchni 2057 m<sup>2</sup>, która objęta jest księgą wieczystą nr WR1S/000033933/6 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej. Lokal położony jest na pierwszym piętrze prawego skrzydła budynku. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego lokal znajduje się na terenie usług publicznych na planie oznacz. symbolem D-UP. Przedmiotowa nieruchomość nie jest aktualnie zagospodarowana. Na nieruchomości nie ciąży żadne obciążenia lub zobowiązania.

Cena wywoławcza nieruchomości:	17.500,00 zł
Wysokość wadium:	1.500,00 zł
Minimalne postąpienie:	200,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 24.09.2013 r. o godz. 10<sup>00</sup> w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72. Podmiotami uprawnionymi do udziału w przetargu są osoby fizyczne i prawne, działające osobiście lub poprzez swoich pełnomocników. Przetarg odbędzie się bez względu na ilość podmiotów dopuszczonych do przetargu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie do dnia 19.09.2013 r. (w przypadku formy pieniężnej - liczy się data wpływu środków na rachunek Starostwa).

Przeznaczoną do sprzedaży nieruchomość można oglądać od dnia 23.08.2013 r. od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-14.00 po uzgodnieniu z Wydziałem Mienia i Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, pok. 72, tel. (71) 396 89 52, który udziela również szczegółowych informacji na temat nieruchomości oraz warunków przetargu.

Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje zainteresowanych niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu.

GRZEGORZ BOROWSKI

# Otwarcie drogi w Krępicach

W czwartek, 8 sierpnia, w obecności wojewody dolnośląskiego Aleksandra Marka Skorupy, marszałka województwa Rafała Jurkowiaka, starosty średzkiego Sebastiana Burdzego, przedstawiciela wykonawcy drogi, wójt Jan Marian Grzegorzczyn otworzył zmodernizowaną drogę powiatową nr 2058D w Krępicach.



W ramach robót wykonano pobocza i rowy przydrożne, następujące prace: wyczyszczono



gi, wybudowano chodnik oraz oświetlono drogę.

Droga stanowi bezpośrednie połączenie miejscowości Krępiec, w tym gminnej strefy aktywności gospodarczej, z drogą krajową nr 94. Wartość inwestycji to 1 271 210,66 zł. Inwestycja w 50% jest współfinansowana ze środków budżetu państwa w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych II Etap Bezpieczeństwo - Dostępność - Rozwój.

Jest to już piąte zadanie wykonywane przez gminę w ramach rządowego programu popularnie określanego mianem „schematówki”.

W poprzednich latach przeprowadzono modernizację drogi powiatowej Galów – Ratyń, modernizację ul. Szkolnej w Pisarzewicach, modernizację ul. Szkolnej i Sportowej w Miękinim oraz modernizację drogi powiatowej w Lutyni.

## 8 umów na 2,5 miliona

Po raz kolejny Gmina Środa Śląska udanie finiszowała w „wyścigu” po unijne dotacje. W efekcie blisko dwa i pół miliona złotych dofinansowania otrzyma z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Stosowne umowy burmistrz Środy Śląskiej i skarbnik gminy podpisali we wrocławskim UMWD 31 lipca.



Budowa Lokalnego Centrum Aktywności Wiejskiej rozpoczęła się w Szczepanowie.

wniosku o adaptację pomieszczeń byłej szkoły na lokale socjalne. Odremontowane pomieszczenia biblioteczne otrzymają nowe meble i sprzęt komputerowy. Koniec inwestycji planowany jest na październik br. Wsparcie z PROW to ponad sto tysięcy zł.

\*\*\*

Centrum wypoczynku i rekreacji z boiskiem sportowym (zastąpi ono dotychczasowe boisko przy świetlicy) to większa inwestycja zaplanowana do realizacji w Ciechowie. Powstanie na terenie przy zespole szkół, na gruntach przekazanych Gminie przez Agencję Nieruchomości Rolnych. Przetarg na wykonanie ma być ogłoszony jesienią br. a zakończenie inwestycji zaplanowane jest na późną wiosnę roku przyszłego. Gmina na realizację otrzymała z PROW ponad 1,2 mln zł.

\*\*\*

Po Juszczynie lepszego połączenia z drogą krajową nr 94 do czeka się Proszków. Nowy chodnik zostanie położony na odcinku od kościoła w centrum miejscowości do znaku z jej nazwą na drodze dochodzącej do krajowej

\*\*\*

W przypadku Kryniczna, wniosek o dofinansowanie modernizacji filii średzkiej Biblioteki Publicznej był uzupełnieniem



W przypadku Kryniczna, wniosek o dofinansowanie modernizacji filii średzkiej Biblioteki Publicznej był uzupełnieniem wniosku o adaptację pomieszczeń byłej szkoły na lokale socjalne.

„94”. Stąd do drogi głównej powstanie hybrydowe oświetlenie solarno-wiatrowe.

\*\*\*

Nowy chodnik połączy Święte z Przedmościem. Będzie naturalnym uzupełnieniem hybrydowego oświetlenia wybudowanego wzdłuż drogi łączącej sąsiadujące miejscowości w roku 2012. PROW wesprze inwestycję kwotą ponad 900 tys. zł. Realizacja zadania przewidziana jest na rok 2014. W Świętem przeprowadzona też będzie adaptacja na potrzeby Stowarzyszenia Nasze Święte niewykorzystywanych do tej pory pomieszczeń przy świetlicy.

\*\*\*

Także mieszkańcy Komornik skorzystają z możliwości jakie stwarza Program Rozwoju Obszarów Wiejskich. W przyszłym roku powstanie tam chodnik wzdłuż ul. Lipowej. W sąsiedztwie lokalnego boiska powstanie tam także świetlica wiejska, utrzymana w konwencji obiektów

wybudowanych w ostatnich latach np. w Michałowie czy Wojczycach. Blisko 800 tys. zł da na obie inwestycje PROW. Prace zaplanowano na rok 2014.

\*\*\*

Różnorodność rozpoczętych, bądź mających się rozpocząć wkrótce, inwestycji dofinansowanych z PROW to jeden z elementów realizowanej przez nas strategii zrównoważonego rozwoju gminy – nie kryje zadowolenia Bogusław Krasucki, burmistrz Środy Śląskiej.

Jak widać, konsekwencja średzkiego samorządu po raz kolejny przynosi wymierne rezultaty. Warto podkreślić, że przyznanie dofinansowania dla ośmiu wniosków złożonych przez jedną gminę, to niepisany rekord w skali województwa. To cieszy, tym bardziej, że ocenie poddano ponad sto sześćdziesiąt wniosków z całego województwa. Siódmka – wiadomo, jednak i ósemka bywa szczęśliwa. (prg)

## Wicemistrzyni Polski z Malczyc

Na Bydgoskim torze Brdujście odbyła się Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w kajakarstwie. Bardzo dobrze na zawodach zaprezentowała się zawodniczka Steru Malczyce Natalia Prokop.



Zajmując II miejsce w konkurencji kajakowych jedynek na dystansie 3000 m wywalczyła tytuł wicemistrza Polski Juniorów.

W swoim drugim starcie na 500 m Natalia awansowała do finału A, gdzie zajęła wysoką ósmą lokatę. Udany występ zanotował również Tymoteusz Rybarczyk

awansując do finału B kajakowych jedynek na dystansie 500 m, w którym przypłynął na trzecim miejscu.

Zawodnicy pod kierunkiem trenera Józefa Urbana przygotowali się do startu na trzytygodniowym obozie w Łagowie oraz w Wilczkowie.



## Basen na chwilowej przerwie

Jak czytamy na stronach internetowych Średzkiego Parku Wodnego, w dniach 26-30 sierpnia cały obiekt ŚPW będzie zamknięty.

Jest to podyktowane czynnikami technicznymi. W tym czasie bowiem we wszystkich nieckach zostanie wymieniona woda, będą prowadzone prace modernizacyjne, a wszystko po to, by wizyty w naszym Parku były jeszcze bardziej przyjemne.

Odświeżony Park otworzy swoje podwoje już w sobotę 31 sierpnia. W razie gdyby przerwa



technologiczna miała ulec wydłużeniu, stosowne informacje pojawiają się w piątek 30 bm. na [www.sredzkiparkwodny.pl](http://www.sredzkiparkwodny.pl) Zapraszamy. (spw.prg)

**express** **oto** **sroda.pl**  
Średzki

**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNNIE**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

## Jerzy Kapłański – Wernisaż w SOK w Miękinii

17 sierpnia w Samorządowy Ośrodek Kultury w Miękinii odbyło się uroczyste otwarcie wystawy Jerzego Kapłańskiego MALARSTWO.



Jerzy Kapłański - urodzony w 1949 r. we Wrocławiu. Studia w PWSSP we Wrocławiu na Wydziale Malarstwa, Grafiki i Rzeźby. Dyplom z zakresu malarstwa w pracowni profesora Zbigniewa Karpińskiego w 1975 roku. Zajmuje się malarstwem sztalugowym w szczególności portretem.

Brał udział w licznych wystawach indywidualnych i zbiorowych. Jego prace znajdują się w zbiorach Muzeum Narodowego w Warszawie, Zamku Książ oraz

w Klasztorze Księgi Henrykowskiej (Zdjęcie z Krzyża), a także w prywatnych kolekcjach w kraju i za granicą. Artysta został wyróżniony licznymi nagrodami za zasługi dla kultury Wrocławia i Dolnego Śląska.

Jest honorowym obywatelem gminy Miękinia, na terenie której mieszka i tworzy.

Wystawa potrwa od 17.08. do 12.09.2013 r.

Serdecznie zapraszamy do jej obejrzenia.

## Dożynkowe konkursy rozstrzygnięte!

Podczas pierwszego dnia Festiwalu Lata w Miękinii rozstrzygnięte zostały konkursy na najpiękniejszy wieniec dożynkowy oraz najciekawsze stoisko wiejskie.



W przypadku pierwszej konkurencji jury brało pod uwagę sposób wykonania wienca, ogólny wyraz artystyczny dzieła oraz jego wartość artystyczną związaną z kulturą przygotowywania wienca dożynkowego.

Pierwsze miejsce w kategorii wieniec dożynkowy otrzymał Miękiński Uniwersytet III Wieku, II miejsce przypadło sołectwu Kępice, które przygotowało wieniec dożynkowy wspólnie z Kokorzycami, a III miejsce przyznano sołectwu Radakowice.

Za najciekawsze stoisko wiejskie jury uznało stoisko z Wróblowic, II miejsce przyznano sołectwu Żurawiniec, a III miejsce otrzymało stoisko przygotowane przez świetlicę w Brzezynie. Wszystkie wyróżnione sołectwa otrzymały nagrody pieniężne, odpowiednio 700 zł za I miejsce, 500 zł za zajęcie II miejsca i 300 zł za III miejsce.

Wszystkim serdecznie gratulujemy.

## BP już prawie na +

Trwa i powoli zmierza do finału realizacja zadania w ramach Programu Wieloletniego Kultura +, Priorytet „Biblioteka+. Infrastruktura bibliotek”



Przedmiotem projektu jest modernizacja pomieszczeń biblioteki w dwóch obszarach działań. Pierwszy to modernizacja pomieszczeń czytelni BP. W grę wchodzi utworzenie trzech stref o odmiennym przeznaczeniu, a więc strefy spotkań autorskich, czytelni i pracowni komputerowej. Prace budowlane obejmują ogółem ponad 110 mkw. pomieszczeń. Ich zakres to m.in. przebudowa ścian wewnętrznych, wymiana oświetlenia i podłóg, a następnie – naturalną koleją rzeczy – meblowanie i wyposażenie w odpowiedni sprzęt.

Obszar drugi to modernizacja blisko dwustumetrowej sali widowiskowo-kinowej, z której BP korzysta podczas organizacji większych wydarzeń czytelniczych nie tylko o znaczeniu i zasięgu lokalnym. Aktualnie sala posiada scenę z rozwijającym wielkoformatowym ekranem i projektor w technologii 3D. Wymiana foteli połączona z modernizacją podłogi pozwoli na dostosowanie sali do obecnych standardów, a tym samym pełne wykorzystanie potencjału obiektu.

Zakończenie inwestycji planowane jest na koniec listopada br. - W wyniku realizacji projektu nasza placówka będzie spełniała

standardy certyfikatu Biblioteka+ – mówi dyrektor BP Anna Kuszlik-Czajkowska. – Dzięki temu w kolejnych latach będziemy mogli skutecznie poszerzać naszą ofertę właśnie w oparciu o nowe możliwości jakie projekt przed nami otwiera.

Biblioteka+ to wieloletni program Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, realizowany przez Instytut Książki. Jego celem strategicznym jest przekształcenie bibliotek gminnych w nowoczesne centra dostępu do wiedzy, kultury oraz ośrodki życia społecznego, a także wprowadzenie systemu certyfikującego dla bibliotek.

Dofinansowanie w kwocie 460 455,00 zł jakie Średzka Biblioteka Publiczna otrzymała na realizację programu, najlepiej świadczy o tym, że w założenia programu wpisuje się doskonale. (prg)

# E-prenumerata

Express na Twoją skrzynkę mailową

za 0zł

wejdź na: [www.prenumeruj.otomedia.info](http://www.prenumeruj.otomedia.info)

### OBWIESZCZENIE STAROSTY ŚREDZKIEGO O WYDANIU DECYZJI O ZEZWOLENIU NA REALIZACJĘ INWESTYCJI DROGOWEJ



Zgodnie z art. 11a i art. 11d ust. 5 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r., Nr 193, poz. 1194 ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) - **zawiadamia się**, że wydano, na wniosek Gminy Kostomłoty z dnia 16.05.2013 r., decyzję nr 500/2013 w dniu 09.08.2013 r., o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej p.n. budowa drogi do Strefy Aktywności Gospodarczej we wsi Wichrów, przewidzianej do realizacji na nieruchomościach, bądź ich częściach:

- dz. nr: **482/11; 482/16; 482/18; 482/20; 482/22; 477/3** - (477/4, 477/5, 477/6); **483** - (483/1, 483/2); **482/4** - (482/28, 482/29); **482/5** - (482/26, 482/27); **482/6** - (482/24, 482/25); **482/12** - (482/32, 482/33); **482/13** - (482/34, 482/35); **482/15** - (482/30, 482/31), **AM - 2, obręb : Kostomłoty**,  
- dz. nr: **59/1; 60/2** - (60/7, 60/8); **60/3** - (60/5, 60/4, 60/6); **61** - (61/2, 61/1, 61/3); **62/1** - (62/13, 62/12, 62/14); **207, AM - 1, obręb : Wichrów**)

Symbolami **X** - (X, X) oznaczono odpowiednio:

**X** - numer ewidencyjny działki przez podziałem

**X** - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości objętej liniami rozgraniczającymi przedmiotowej inwestycji,

**X** - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości, a znajdującej się poza liniami rozgraniczającymi przedmiotowej drogi, która pozostaje własnością dotychczasowego właściciela

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej jest jednocześnie decyzją zatwierdzającą projekt podziału nieruchomości oraz zatwierdzającą projekt budowlany.

Zawiadamia się strony postępowania, że z treścią decyzji można zapoznać się w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, pokój 38-39 w godzinach pracy urzędu (tel. 71 396 89 05) w terminie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia niniejszego obwieszczenia.

Stronom przysługuje prawo odwołania do Wojewody Dolnośląskiego we Wrocławiu, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia doręczenia. Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.



## NOWE OSIEDLE W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ przy ul. Legnickiej

- 24 MIESZKANIA
- ATRAKCYJNA LOKALIZACJA
- MIEJSCA PARKINGOWE
- POWIERZCHNIA HANDLOWA I USŁUGOWA DO WYNAJĘCIA



Biuro sprzedaży  
Środa Śl. ul. Żytnia 6

tel. 605 259 817, 603 071 882

[www.mieszkaniawsrodzie.pl](http://www.mieszkaniawsrodzie.pl)



# Wratislavia w Środzie

Trwa odliczanie przed rozpoczęciem 48. międzynarodowego Festiwalu Wratislavia Cantans. Jak informowaliśmy kilka tygodni temu jedno z festiwalowych wydarzeń odbędzie się także w Środzie Śląskiej.

Osoby zainteresowane wysłuchaniem niezwykłego koncertu w niezwykłym i nastrojowym miejscu zapraszamy we wtorek 10 września do kościoła Najświętszej Marii Panny. Program średzkiego koncertu wygląda następująco:

- Luigi Boccherini (1743-1805) Kwartet smyczkowy C-dur op. 2 nr 6, G 164,
- Fabio Vacchi (\*1949) III Kwartet smyczkowy,
- Giacomo Puccini (1712-1781) Crisantemi,
- Giuseppe Verdi (1813-1901) Kwartet smyczkowy e-moll.

Włoskie oblicze muzyki komponowanej na dwoje skrzypiec, altówkę i wiolonczelę pomoże nam odkryć nagradzany na całym świecie zespół Quartetto di Cremona. Sukcesem młodych Włochów nie należy się dziwić – założyli zespół w najodpowiedniejszym dla instrumentów

smyczkowych mieście. To właśnie z Cremony pochodzili pierwsi lutnicy i najsłynniejsze lutnicze rody: Guarneri i Stradivari.

Zapraszają Dyrektor Generalny przedsięwzięcia Andrzej Kosendiak i Burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki. Wstęp wolny. (prg)



Quartetto di Cremona – już 10 września w Środzie Śląskiej.

## ZAWIADOMIENIE O ROZPOCZĘCIU PRAC MODERNIZACYJNYCH EWIDENCJI GRUNTÓW I BUDYNKÓW

Starosta Środzki zawiadamia na podstawie art. 24a, ust. 2 ustawy z dnia 17 maja 1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity - Dz. U. 2010, Nr 193, poz. 1287 z późn. zm.), o rozpoczęciu prac geodezyjnych związanych z modernizacją ewidencji gruntów i budynków (w tym założenia baz danych budynków i lokali) w obrębach geodezyjnych Malczyce, Mazurowice i Chomiąza w Gminie Malczyce. Prace geodezyjne realizowane będą przez firmę wyłonioną w drodze zamówienia publicznego tj.:

**Usługi Geodezyjno-Geoinformatyczne i Klasyfikacja Gruntów „ANGE0”**  
mgr inż. Anna Różak  
Szczodre, Ul. Lipowa 10, 55-095 Mirków

Postępowanie prowadzone będzie na podstawie art. 4 ust. 1a i art. 20 ust. 1-3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne oraz przepisów rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454). Projekt operatu opisowo-kartograficznego podlegać będzie, na okres 15 dni roboczych, wyłożeniu do wglądu osób fizycznych, osób prawnych i jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, w siedzibie Starostwa Powiatowego. Starosta poinformuje o terminie i miejscu wyłożenia poprzez wywieszenie tej informacji na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego i Urzędu Gminy w Malczycach, na co najmniej 14 dni przed dniem wyłożenia oraz ogłoszenia jej w prasie o zasięgu krajowym. Każdy, czyjego interesu prawnego dotyczyć będą dane ujawnione w projekcie operatu opisowo-kartograficznego, będzie mógł w okresie wyłożenia projektu do wglądu zgłaszać uwagi do tych danych. Po upływie terminu wyłożenia projektu operatu opisowo-kartograficznego, projekt operatu opisowo-kartograficznego staje się operatem ewidencji gruntów i budynków. Informację o tym starosta ogłosi w dzienniku urzędowym województwa. Każdy, czyjego interesu prawnego dotyczyć będą dane zawarte w ewidencji gruntów i budynków ujawnione w operacie opisowo-kartograficznym, będzie mógł w terminie 30 dni od dnia ogłoszenia w dzienniku urzędowym województwa informacji, o której mowa wyżej, zgłaszać zarzuty do tych danych. O uwzględnieniu lub odrzuceniu zarzutów starosta rozstrzygnie w drodze decyzji. Pracownicy wyżej wymienionego podmiotu gospodarczego realizujący prace geodezyjne związane z modernizacją ewidencji gruntów i budynków będą posiadać stosowne upoważnienia Starosty. Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 13 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne, wykonawcy prac geodezyjnych mają prawo wstępu na grunt i do obiektów budowlanych oraz dokonywania niezbędnych czynności związanych z wykonywanymi pracami. Informacje w sprawie modernizacji ewidencji gruntów otrzymać można w Wydziale Geodezji Kartografii i Katastru Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, 55-300 Środa Śląska, tel. 71 396 89 23 (Geodeta Powiatowy).

# Święto Wina w Mieście Skarbów

**7 WRZEŚNIA 2013 (SOBOTA)**

*Zakosztuj w smakach życia*

**duża scena**

- 14.30 Uroczysty korowód
- 15.00 Otwarcie Święta Wina
- 15.30 Koncert zespołu REDLINE
- 17.00 Koncert zespołu COLOROVANKA
- 18.30 Koncert zespołu MANASUNA
- 20.00 Koncert zespołu MATE
- 21.00 Koncert zespołu enej
- 22.30 Muzyka rozrywkowa pod gwiazdami - zespół TWIST

**mała scena**

- 15.00 Tańcz z nami (Alicja Zwoźniak i Maciej Tuz) program artystyczny dla dzieci i rodziców, cz.I
- 16.00 Deptanie winogron
- Wybory Miss Winnego Grona 2013
- 17.00 „Błazenologia” - spektakl uliczny w wykonaniu Teatru na Walizkach
- 18.00 Tańcz z nami (Alicja Zwoźniak i Maciej Tuz) program artystyczny dla dzieci i rodziców, cz.II
- 19.00 „Beczka śmiechu” - spektakl uliczny w wykonaniu Teatru na Walizkach
- 20.00 Pokazy i walki rycarskie

**IMPREZY TOWARZYSZĄCE**

7 września 2013 r. godz. 18:00 - Wernisaz wystawy "Katarzyna Skoczynska. Malarstwo optymistyczne" - Muzeum Regionalne w Środzie Śląskiej.  
\*Muzeum w tym dniu czynne w godz. 10:00-21:00

Pokazy rycerskie, osada średniowieczna, pokazy rękodzieła, atrakcje dla dzieci, smaczne swojskie jedło, pokaz gigantycznych baniek mydlanych, warsztaty cyrkowe

# Dożynki dolnośląskie

**JUSZCZYN 8 września 2013 r. (niedziela)**

**PROGRAM DOŻYNEK**

- 11:30 KOROWÓD DOŻYNKOWY**  
przejsie na teren boiska sportowego w Juszczyne
- 12:00 MSZA ŚWIĘTA POŁOWA**  
Boisko sportowe w Juszczyne
- 13:30 OTWARCIE DOŻYNEK DOLNOŚLĄSKICH**  
**OBRZĘD DOŻYNKOWY** - prowadzi zespół folklorystyczny KULINIANIE  
przekazanie chleba  
prezentacja wieńców konkursowych  
misterium chleba  
ogłoszenie wyników  
wręczenie nagród w konkursie wieńców dożynkowych
- WYSTĘPY SCENICZNE**
- 15:30 KAPELE LUDOWE: DOLNOŚLĄZACY, POLANIE, BIESIADNI ORAZ ZESPÓŁ MUZYKI POLSKIEJ MOKOSZA**
- 17:00 KONCERT De Nuevo**
- 18:30 KONCERT HAPPENING**
- 19:30 KONCERT ABBAMIA - COVERY ABBA**
- 20:30 KONCERT BRATHANKI**
- 22:00 POKAZ SZTUCZNYCH OGNI**  
**ORAZ DYSKOTEKA POD GWIAZDAMI - PRIVATE DANGER**

ORGANIZATORZY



Sponsor Platynowy



Sponsor Złoty



PARTNER



Organizatorzy Dożynek Dolnośląskich 2013



# Obóz językowy we Francji

W nagrodę za wysiłek włożony w naukę języka francuskiego grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej w Karczycach spędziła tydzień wakacji we Francji.



Po 14 godzinach podróży, uczniowie wraz z opiekunami przyjechali do Sierentz, gdzie zostali serdecznie powitani przez mera, radnych, dzieci francuskie i ich rodziców. Po zjedzeniu śniadania grupa polsko-francuska

Dzieci kąpały się w górskim jeziorze, zwiedzały okoliczne miasteczka, oglądały pokaz tury psów pasterskich i strzyżenia owiec. Animatorzy francuscy organizowali bardzo dużo gier i zabaw integrujących dzieci pol-



wyruszyła do oddalonej o około 120 km miejscowości La Bresse znajdującej się w Wogezach. Wspaniała, upalna pogoda oraz malownicze krajobrazy górskie sprzyjały wypoczynkowi.

skie i francuskie. Przy każdej sposobności dzieci wzajemnie uczyły się nowych słówek polskich i francuskich.



Nasi uczniowie mogli przekonać się jak przydatna jest znajomość języków obcych.

Jednak przed prawdziwym wyzwaniem językowym uczniowie stanęli ostatniego dnia pobytu w Alzacji. W Sierentz dzieci polskie zostały zaproszone przez swoich francuskich przyjaciół do domów, gdzie musiały sobie już radzić same, bez pomocy nauczyciela języka francuskiego.

Wszyscy spotkali się wieczorem na festynie zorganizowanej z okazji Narodowego Święta Francji. Po obejrzeniu pokazu sztucznych ogni dzieci ponownie wróciły do francuskich rodzin.

Następnego dnia, po Mszy Św. i długich pożegnaniach ruszyliśmy w drogę powrotną do



Polski. Po drodze zwiedzaliśmy Strasburg - stolicę zjednoczonej Europy. Dzieci miały możliwość kupienia pamiątek i zrobienia ostatnich zdjęć we Francji.

Wieczorem opuściliśmy pełne turystów zabytkowe centrum Strasburga i z radością wsiedliśmy do autokaru, by następnego dnia rano dotrzeć do Karczyc.

Za wszystkie wspaniałe przeżycia dzieci i ich rodzice dziękują wójtowi Wacławowi Jaskule i Radzie Gminy.

MAŁGORZATA MOŃKA



## DOŻYŃNKI GMINNE

### WICHRÓW 1 WRZEŚNIA 2013



13.30 - Msza Święta koncelebrowana przez Księdza Arcybiskupa

Mariana Gołębiowskiego w Kościele pw. Narodzenia NMP w Wichrowie

14.45 - Korwód Dożynkowy na boisko sportowe w Wichrowie i Obrzęd Chleba

### Od 15.30 PROGRAM ROZRYWKOWY-BOISKO SPORTOWE W WICHRÓWIE

Godz. 15.30 Występ Zespołu Muzyki Polskiej „MOKOSZA” z Kątów Wrocławskich

Godz. 16.30 Występy zespołów muzycznych działających przy GOK

Godz. 17.00 Rozstrzygnięcie konkursu na najładniejszy wieniec dożynkowy

Godz. 17.15 Występ kapeli „Kostomfocianie”

Godz. 17.30 Piosenki biesiadne w wykonaniu Chóru softysów „Dyszkant” z Kątów Wrocławskich

Godz. 18.00 Występ zespołu muzycznego „Black and White”

Godz. 19.00 Koncert Zespołu DISCO POLO - SEBII

Godz. 20.00 Zabawa taneczna

### Dodatkowe atrakcje:

DEGUSTACJA SWOJSKIEGO JADLA, LODY, GOFRY, POPCORN, STOISKA Z ZABAWKAMI, DMUCHAŃCE DLA DZIECI, PRZEJAZDY KUCYKIEM.

PUNKTY INFORMACYJNE: KRUS, PZDR

SPRZEDAŻ CEGIELEK PRZEZ PCK ZE ŚRODY ŚLĄSKIEJ



ZAPRASZAJĄ

PRZEWODNICZĄCA RADY GMINY KOSTOMŁOTY - JANINA GAWLIK,  
WÓJT GMINY KOSTOMŁOTY - WACŁAW JASKULEA

# 10 lat istnienia Domu Opieki Caritas w Malczycach

W sierpniu uroczystie obchodzono Jubileusz 10- lecia działalności Domu Opieki Caritas Archidiecezji Wrocławskiej im. Sługi Bożego ks. Jana Schneidera w Malczycach.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą św. w kościele parafialnym, której przewodniczył dyrektor Caritasu Archidiecezji Wrocławskiej ks. Janusz Jastrzębski



wraz z ks. prałatem Bolesławem Sylwestrzakiem i ks. prałatem Hubertem Danielem.

Po Mszy świętej zaproszeni goście wraz z mieszkańcami Domu Opieki Caritas udali się na teren placówki aby wspólnie świętować jubileusz.

Przybyłych gości serdecznie powitała dyrektor placówki Magdalena Olaczek. Wręczyła podziękowania za okazaną w ciągu minionych 10 lat pomoc licznemu gronu dobrodziejów oraz osób wspierających działalność Domu Opieki.

W trakcie imprezy odbył się także Festiwal Talentów, wzięli w nim udział:

- mieszkańcy Domu Opieki Caritas w Dobroszycach
- mieszkańcy Domu Opieki Caritas z Henrykowa
- mieszkańcy Domu Pomocy Społecznej w Prząśniku
- reprezentacja Środowiskowego Domu Samopomocy w Środzie Śląskiej
- mieszkańcy Domu Opieki Caritas w Malczycach.

Publiczność świetnie bawiła się oglądając występy pensjonariuszy zaprzyjaźnionych pla-

cówek, którzy tańczyli, śpiewali oraz przedstawiali krótkie scenki kabaretowe. Gospodarzy imprezy – malczyckich pensjonariuszy – można było podziwiać we wspaniale odegranym fragmencie „Zemsty” Aleksandra Fredry. Niespodzianką i miłym akcentem na zakończenie jubileuszowych atrakcji był występ Pawła Wenderskiego z zespołem, który porwał wszystkich do tańca.

Wójt gminy Malczyce Ryszard Skuła w liście gratulacyjnym wyraził słowa uznania dla całego personelu, wyjątkowo zaangażowanego i opiekuńczego oraz dla dyrektor Domu Opieki za świetną organizację, troskę i empatię dla podopiecznych, bycie dla nich wsparciem zarówno w dobrych jak i trudnych chwilach. Życzył dużo sił i wytrwałości w pomocy osobom potrzebującym.



## Harmonogram wywozu odpadów Gmina Malczyce na rok 2013 Odpady suche oraz zmieszane – niesegregowane

### Malczyce, Mazurowice

Miejscowość	Data wywozu śmieci
Malczyce; Mazurowice, oraz posesje z częstotliwością wywozu 1x w tygodniu.	Sierpień: <b>5</b> ; 12; <b>19</b> ; 26
	Wrzesień: <b>2</b> ; 9; <b>16</b> ; 23; 30
	Październik: <b>7</b> ; 14; <b>21</b> ; 28
	Listopad: <b>4</b> ; 12; <b>18</b> ; 25
	Grudzień: <b>2</b> ; 9; <b>16</b> ; 23; 30

Daty oznaczone pogrubioną czcionką oznaczają wywóz odpadów suchych (pojemnik oznaczony napisem odpady suche) oraz zmieszanych, pozostałe daty nie oznaczone pogrubieniem to wywozy odpadów zmieszanych, niesegregowanych – wywóz 1x w tygodniu.

**Do momentu podstawienia pojemników na odpady mokre wszystkie posesje obsługiwane są co tydzień w systemie jednopojemnikowym.**

## Harmonogram wywozu odpadów Gmina Malczyce na rok 2013 Odpady suche oraz zmieszane – niesegregowane

### Chelm, Chomiaża, Dębice, Kwietno, Rachów, Rusko, Szymanów, Wilczków, Zawadka

Miejscowość	Data wywozu śmieci
Chelm; Chomiaża; Dębice; Kwietno; Rachów; Rusko; Szymanów; Wilczków; Zawadka; oraz posesje z częstotliwością wywozu 1x w tygodniu.	Sierpień: 6; <b>13</b> ; 20; <b>27</b>
	Wrzesień: 3; <b>10</b> ; 17; <b>24</b> ;
	Październik: 1; 8; <b>15</b> ; 22; <b>29</b>
	Listopad: 5; <b>12</b> ; 19; <b>26</b>
	Grudzień: 3; <b>10</b> ; 17; 24; <b>31</b>

Daty oznaczone pogrubioną czcionką oznaczają wywóz odpadów suchych (pojemnik oznaczony napisem odpady suche) oraz zmieszanych, pozostałe daty nie oznaczone pogrubieniem to wywozy odpadów zmieszanych, niesegregowanych – wywóz 1x w tygodniu.

**Do momentu podstawienia pojemników na odpady mokre wszystkie posesje obsługiwane są co tydzień w systemie jednopojemnikowym.**

## Komunikat dla mieszkańców gminy Malczyce w sprawie opłat za odpady

Informujemy mieszkańców gminy Malczyce, że w miesiącu lipcu 2013 r. opłaty za wywóz nieczystości stałych z posesji zamieszkałych wynosić będą:

- 10,00 zł od osoby za odpady segregowane,
- 20,00 zł od osoby za odpady niesegregowane zgodnie ze złożoną deklaracją (pierwszą).

Natomiast od 1 sierpnia 2013r. opłaty te będą wynosić:

- 12,00 zł od osoby za odpady segregowane,
- 14,00 zł od osoby za odpady niesegregowane, zgodnie ze złożoną deklaracją

Opłaty za w.w usługę dokonywać będzie można gotówką od dnia 22.07.2013r. w kasie Urzędu Gminy lub na konto bankowe Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej 16 9589 0003 0006 1955 2000 0020. Opłat nie pobierają sołtysi.

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się raz na dwa miesiące w terminie do dnia 10 następnego miesiąca, po okresie którego dotyczy obowiązek ponoszenia opłaty

Termin wniesienia pierwszej opłaty upływa w dniu 10 września 2013 r. i obejmuje okres od 1 lipca do 31 sierpnia 2013 r.

Na podstawie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U.z 2012r., poz. 391 ze zmianami), na terenie gminy Malczyce właściciele nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy zobowiązani są do dokonywania opłat bez wezwania. Ustawa nie przewiduje wystawiania rachunków, faktur bądź nakazów płatniczych.

## Zawiadomienie

Wójt Gminy Malczyce informuje, że 16 września 2013 roku, mija termin płatności III raty podatku rolnego i od nieruchomości. Należności należy wpłacać na konto U.G. nr 16 9589 0003 0006 1955 2000 0020 lub w kasie U.G. w godz. od 8.00 do 14.00.

Wójt Gminy Malczyce  
Ryszard Skuła

## Przypominamy, że można już składać wnioski o stypendia

Zgodnie z uchwałą Nr XLVI/190/2010 Rady Gminy Malczyce z dnia 26 stycznia 2010 r. wnioski o stypendium: naukowe, artystyczne, sportowe należy składać do dnia 30 września w Sekretariacie Urzędu Gminy Malczyce, ul. Traugutta 15.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej Urzędu Gminy Malczyce [www.malczyce.wroc.pl](http://www.malczyce.wroc.pl)

# IV Festiwal Lata za nami

W dniach 17 – 18 sierpnia, już po raz czwarty w Miękinii odbył się Festiwal Lata, który z roku na rok przyciąga coraz większą rzeszę widzów. W tym roku ponownie padł rekord publiczności, odwiedziły nas tysiące osób i mamy nadzieję, że wszyscy dobrze się bawili.



Sobotnią imprezę otworzyły występy zespołów: Senior, Lutynianie i Radośni, następnie publiczność rozgrzewała Ola Ost – finalistka Idola i Fairy Tale Show – finalistka Must Be The Music, a już o godzinie 20:00 na scenę weszły prawdziwe gwiazdy wieczoru czyli zespół Zakopower, a zaraz po nich kapela Big Cyc, która zachęcona reakcją publiczności dała prawie dwugodzinny koncert. Kulminacją wieczoru był pokaz sztucznych ogni i zabawa taneczna przy zespole Archi band i D.J. AICO

Sobotnie uroczystości połączone zostały ze Świętem Plonów.

Starostami tegorocznych dożynek byli Anna i Bolesław Szlęczka z Lutyni, którzy po uroczystej Mszy Świętej przekazali na ręce gospodarza gminy wójta Jana Mariana Grzegorzczyna bochen chleb wypieczony z tegorocznego zboża. Chlebem tym wójt podzielił się z uczestnikami Mszy Świętej życząc wszystkim, aby tego chleba nigdy im nie zabrakło. W sobotę również rozstrzygnięto dwa konkursy „Na najładniejszy wieniec dożynekowy” i „Najładniejsze stoisko wiejskie”. Zwycięzcą w pierwszej kategorii został Miękiński Uniwersytet III Wieku, a w



drugiej laur zwycięstwa przypadł sołectwu Wróblowice.

Natomiast w niedzielę obchodziliśmy „Święto Łęgów Odrzańskich”, a na scenie wystąpili: grupa taneczna Feniks, kabarety Noł Nejm i Kalasznikow oraz zespoły Popiół i Sierociniec, a gwiazdą wieczoru był zespół Maxel.

Oprócz tego podczas imprezy było także wesołe miasteczko, skoki na bungee, stoiska z rękodziełem, swojskim jadłem i kwiatami oraz dużo innych okazji do doskonałej zabawy.

Z kolei w Samorządowym Ośrodku Kultury otwarto wystawę malarstwa Jerzego Kapłańskiego i zorganizowano kiermasz taniej książki.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom, sponsorom oraz darczyńcom Festiwalu Lata w Miękinii 2013r.

Sponsorzy: Gmina Miękinia, Gaz System, Bank Spółdzielczy Środa Śląska, Bank BGŻ, Schumacher Tektura, Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, LGD Kraina Łęgów Odrzańskich

Za pomoc w organizacji imprezy dziękujemy: dyrektorowi Samorządowego Zespołu Oświaty w Miękinii Ewelinie Mazurkiewicz, dyrektorowi Zespołu Szkół w Miękinii Zofii Miciak wraz z pracownikami, prezesowi ZUK Miękinia Romualdowi Siek wraz z pracownikami, Stanisławowi Ziejce wraz z zespołami, członkom OSP w Miękinii, Policji Powiatowej w Środzie Śląskiej oraz wszystkim sołectwom, które wystawiły swoje stoiska wiejskie oraz wieniec dożynekowy



## Remont zabytkowego budynku w Miękinii

Jeszcze w tym roku rozpocznie się pierwszy etap prac remontowych budynku komunalnego w Miękinii przy ul. Kościuszki 18, tak aby przywrócić dawną świetność zabytkowego obiektu.



W ramach pierwszego etapu prac remontowych zaplanowano: remont pokrycia dachu, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, skłamrowanie popękanych ścian nośnych, ocieplenie budynku, wykonanie elewacji z tynku strukturalnego w kolorze białym, naprawę schodów zewnętrznych

do budynku oraz uporządkowanie strefy wejścia głównego do obiektu.

Prace zostaną wykonane przez firmę: Spółdzielnia Rzemieślnicza Wielobranżowa z siedzibą w Środzie Śląskiej. Koszt zaplanowanych prac wyniesie 200 tys. zł.



## Kolejne środki z Unii Europejskiej dla Miękinii

31 lipca wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn podpisał 2 umowy na dofinansowanie ze środków zewnętrznych zadań gminy w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Przy wsparciu środków z Unii Europejskiej w 2014 roku wybudowany zostanie chodnik przy ul. Lipowej w Miękinii oraz boisko wielofunkcyjne w Gałowie.

W ostatnim naborze wniosków z PROW, który został ogłoszony przez Urząd Marszałkowski we Wrocławiu, gmina złożyła aż 7 projektów.

Wszystkie wnioski zostały pozytywnie ocenione. Kolejne 5 wniosków znajduje się na liście rezerwowej i uzyskanie wsparcia finansowego, w związku z



oszczędnościami poprzetargowymi przy realizacji projektów już zakwalifikowanych do dofinansowania, na przedmiotowe zadania jest kwestią czasu – mówi Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia.



## Remont ul. Chmielowej w Miękinii

Rozpoczął się, długo oczekiwany przez mieszkańców, remont drogi powiatowej (ul. Chmielowej) w Miękinii.



Mimo, że jest to zadanie powiatowe zostanie przeprowadzone i sfinansowane przez gminę Miękinia. Koszt

wykonania zadania to kwota 110 tys. zł. Zakończenie prac przewidziano na jesień tego roku.

# „Zainwestuj w siebie - daj sobie szansę”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Udaninie realizuje projekt systemowy „Zainwestuj w siebie – daj sobie szansę”, będący częścią Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki w ramach priorytetu: „Promocja integracji Społecznej”.



Projekt ten jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

W ramach projektu w dniach od 29 lipca 2013 r. do 12 sierpnia 2013 r. odbył się kurs „Organizator imprez okolicznościowych



z umiejętnością tworzenia kompozycji kwiatowych i decoupage”, w którym wzięło udział osiem beneficjentek z terenu gminy Udanin w wieku aktywności zawodowej.

Celem powyższych zajęć było nabycie teoretycznej i praktycznej wiedzy z techniki tworzenia kompozycji kwiatowych i techniki decoupage. Beneficjentki biorące udział w zajęciach na zakończenie kursu otrzymały certyfikaty.

## Nowa jakość dróg gminnych

Wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz wraz z Komisją dokonała odbioru drogi gminnej Różana – Drogomilowice. Wykonawcą robót była Firma „EL-TECH” z Wrocławia.

Zakres rzeczowy przebudowy drogi gminnej o szerokości 4,5 m wraz z pobocznymi o szerokości 0,5 m obejmował:

1. drogę o pełnej konstrukcji – asfalt - powierzchnia 0,099 ha - długość drogi 0,271 km
2. drogę tłuczniową z powierzchniowym utwardzeniem nawierzchni drogowych emulsją asfaltową - powierzchnia 0,281 ha - długość drogi 0,567 km.

Całkowita wartość zadania wyniosła 348 176,66 zł brutto, przy czym gmina Udanin na realizację tego zadania otrzymała pomoc finansową w formie dotacji celowej z budżetu województwa dolnośląskiego w wysokości 88 720 zł.

Ponadto gmina Udanin ogłosiła przetarg nieograniczony na przebudowę drogi gminnej w Lusinie.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6 września 2013 roku. W trakcie



budowy jest również droga gminna w miejscowości Ujazd Górny. Planowany termin zakończenia

prac przez firmę BUDROMOS J.T. Bieńkowsky z Legnicy planowany jest na dzień 30 sierpnia br.

## IV Festyn Trzeźwościowy w Konarach

**Cel czyli: propagowanie trzeźwego spojrzenia na świat, działania profilaktyczne zapobiegające patologiom społecznym oraz zagospodarowanie dzieciom i młodzieży wakacyjnego czasu wolnego został osiągnięty.**

Organizacja Festynu również została dofinansowana ze środków Gminy Udanin z tzw Funduszu korkowego

Mszą Świętą rozpoczęto IV Festyn Trzeźwościowy, który odbył się w Konarach. Jego celem było propagowanie trzeźwego spojrzenia na świat, działania profilaktyczne zapobiegające patologiom społecznym oraz zagospodarowanie dzieciom czasu wolnego.

Oficjalnego otwarcia festynu, na placu przy plebanii, dokonał proboszcz parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Konarach Andrzej Ćwik. Wśród przybyłych na spotkanie mieszkańców gminy i okolic nie zabrakło Duszpasterza Trzeźwościowego Diecezji Świdnickiej Sławomira Calika oraz wójt gminy Udanin Teresy Olkiewicz.

Organizatorzy festynu Grupa Edukacyjno – Warsztatowa,



Grupa AA Nowe Życie oraz parafia Konary, przygotowali dla uczestników wiele atrakcji. Dzieci uczestniczyły w konkursach, grach i zabawach z ciekawymi nagrodami. Dla starszych były tańce przy muzyce na żywo, pieczone

## Bezpieczne i ciekawe wakacje w Konarach

19 sierpnia Stowarzyszenie „Lokomotywa” rozpoczęło realizację projektu profilaktycznego pn. „Bezpieczne i ciekawe wakacje”, realizowanego przy wsparciu gminy Udanin z tzw. „Funduszu Korkowego”.

Dzięki wsparciu dla dzieci została zorganizowana wycieczka do Wrocławia, podczas której zwiedziły ZOO oraz odbyły rejs statkiem po Odrze. W kolejnych dniach Stowarzyszenie zaplano-

wało również aktywny wypoczynek dla dzieci poprzez organizację zajęć sportowych, zajęć artystycznych, spotkanie ze strażakiem, spotkanie z policjantem, a także kolejną wycieczkę pieszą.

**BEZPIECZNE I CIEKAWY WAKACJE W KONARACH**  
19-23 sierpnia 2013 r.

**DZIEŃ I – 19.08.2013 (poniedziałek)**

- WYCIECZKA DO WROCLAWIA (Rejs statkiem, ZOO, zwiedzanie miasta)

**DZIEŃ II – 20.08.2013 (wtorek) godz. 15.00**

- zajęcia plastyczne w bibliotece,  
- spotkanie z Policjantem w świetlicy

**DZIEŃ III – 21.08.2013 (środa) godz. 15.00**

- ognisko i pieczenie kiełbasek,  
- spotkanie ze Strażakiem,  
- zajęcia sportowe,

**DZIEŃ IV – 22.08.2013 (czwartek) – godz. 15.00**

- zajęcia plastyczne w bibliotece,  
- głośne czytanie bajek pt. „Poczytaj mi Mamo”

**DZIEŃ V – 23.08.2013 (piątek) godz. 15.00 DZIEŃ NIESPODZIANEK!!!!**

- wycieczka piesza,  
- KARAOKE,  
- poczęstunek od rodziców,  
- wręczenie dyplomów i upominków za udział w „Bezpiecznych Wakacjach”

## Remont Gminnej Biblioteki Publicznej w Udaninie

Wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz podpisała umowę z firmą „PROBUD Janusz Pawłowski i Wspólnicy S.J.” z siedzibą w Legnicy na remont pomieszczeń Gminnej Biblioteki Publicznej w Udaninie.

W terminie do dnia 31 sierpnia 2013 r. zostaną wykonane następujące prace: wymiana instalacji elektrycznej, wymiana stolarki drzwiowej oraz malowanie pomieszczeń.

Całkowity koszt tego zadania wynosi 39 674,04 zł brutto. Na realizację tej inwestycji gmina Udanin pozyskała dotację z budżetu województwa dolnośląskiego w ramach konkursu „Odnowa Wsi Dolnośląskiej” w wysokości 50% wartości zadania.



Projekt współfinansowany ze środków Budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach inicjatywy „Odnowa Wsi Dolnośląskiej”

Ponadto dzięki otrzymanej dotacji możliwe będzie zakupienie nowości wydawniczych dla Gminnej Biblioteki Publicznej w wysokości do 5% wartości całego zadania.



kiełbaski oraz odbył się mityng otwarty. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się przejażdżki na koniu i przepięknym motorze. Wszyscy chętni mogli skorzystać

z bezpłatnych konsultacji z terapeutami. LEV

**WIECEJ ZDJĘĆ NA:**  
**oto sroda.pl**

## Umowa na remont świetlicy wiejskiej w Jarosławiu podpisana



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – mały projekt Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

14 sierpnia wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz podpisała umowę z Zakładem Usługowo-Produkcyjnym „JUREM Jerzy Papież” z Udanina na wykonanie modernizacji świetlicy wiejskiej w Jarosławiu poprzez docieplenie stropodachu.



Termin wykonania inwestycji planowany jest na dzień 27 września 2013 r.

Całkowita wartość zadania wynosi 61 500,04 zł brutto. Gmina

Udanin na realizację tej inwestycji złożyła w czerwcu br. wniosek o przyznanie pomocy w wysokości 50 000 zł w ramach działania osi IV Leader – Małe Projekty.

# Nieruchomości - Wrocław

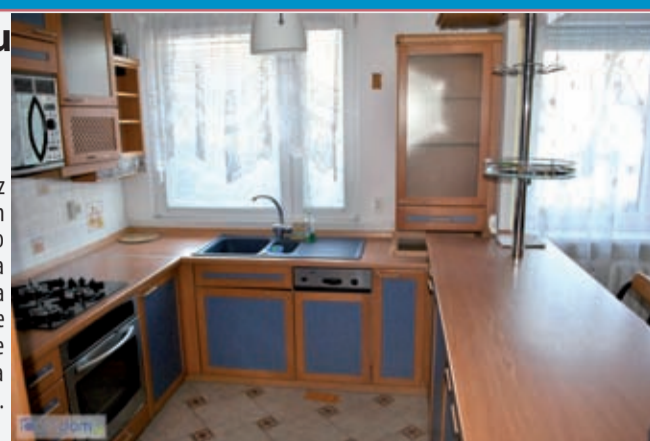


**NOWA OFERTA**

## Trzy pokojowe mieszkanie we Wrocławiu

**LOKALIZACJA: HUBY, WROCŁAW**  
**POWIERZCHNIA: 56 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 350 000**

Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie o pow. 56 m<sup>2</sup> w dzielnicy Krzyki przy ul. Ślicznej z widokiem na podwórze i skwer. Mieszkanie położone jest na wysokim parterze w 10 piętrowym bloku z lat siedemdziesiątych (po remoncie). Mieszkanie jest w pełni rozkładowe, dwustronne (po przebudowie). Składa się z przedpokoju połączonego z salonem-16m<sup>2</sup>, kuchnią-10,5m<sup>2</sup> (przedzielona barkiem od salonu), pokoju-11m<sup>2</sup>, sypialni-15m<sup>2</sup>, i WC z łazienką. Okna nowe plastikowe, instalacja elektryczna wymieniona, podłogi z klepki dębowej, drzwi wejściowe antywłamaniowe, wewnętrzne drewniane. Kuchnia umeblowana i wyposażona (lodówka, microwave, piec gazowy). w łazience zamontowana pralka, sypialnia również umeblowana. Mieszkanie bardzo jasne. Do mieszkania przynależy pomieszczenie w piwnicy. Pod blokiem plac zabaw, skwer, dużo miejsc parkingowych. Bardzo blisko sklepy, przedszkole, szkoła, kościół. Dobrze skomunikowane z centrum miasta.



**NOWA OFERTA**

## Bardzo atrakcyjny dom jednorodzinny w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 270 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 850 000 (3 148 PLN/M<sup>2</sup>)**

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, podpiwniczony, jednopiętrowy z poddaszem dom jednorodzinny wybudowany w 2007 roku, położony w Sobótce blisko centrum. Budynek wybudowany z bardzo wysokiej klasy materiałów. Pow. całkowita – 270 m<sup>2</sup>, pow. zabudowy 185 m<sup>2</sup> pow. użytkowa -159,5 m<sup>2</sup>, pow. gospodarcza -56,5 m<sup>2</sup>. Parter: -Wiatrołap -4,9 m<sup>2</sup>, hall -10,5 m<sup>2</sup>, salon -33,5 m<sup>2</sup>, kuchnia z jadalnią -20 m<sup>2</sup>, wc z natryskiem -3,5 m<sup>2</sup> spiżarka -2,8, pomieszczenie gospodarcze -3,5 m<sup>2</sup>. Piętro: - hall -23,7, sypialnia -11,2, sypialnia -10,9, sypialnia -8,5 m<sup>2</sup>, sypialnia -11,5 m<sup>2</sup>, łazienka -9,1 m<sup>2</sup>, garderoba -2,5 m<sup>2</sup>. Na podłogach kafle i parkiet. Okna PCV. Ogrzewanie olejowe. Zamontowany system alarmowy. Bardzo ładnie zagospodarowany ogród przed domem.

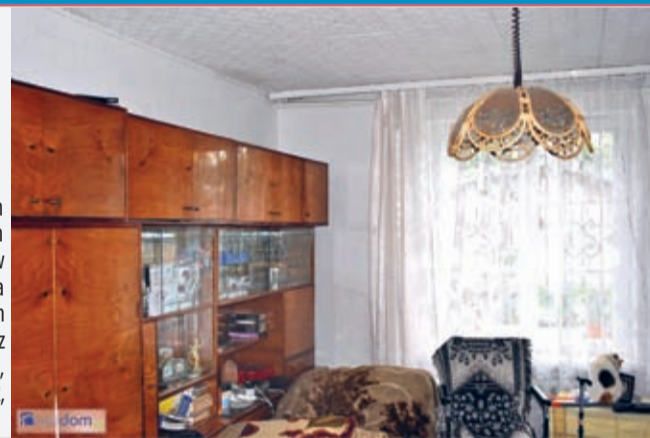


**NOWA OFERTA**

## Budynek jednorodzinny w Głuszycy i obiekt usługowy

**LOKALIZACJA: GŁUSZYCA**  
**POWIERZCHNIA: 163 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 400 000 (2 454 PLN/M<sup>2</sup>)**

Do sprzedaży budynek jednorodzinny Głuszycy o pow. użytkowej 163 m<sup>2</sup> wraz wolnostojącym obiektem usługowym o pow. ok. 60 m<sup>2</sup>. Na działce znajduje się blaszany garaż z pomieszczeniem gospodarczym. Budynek został wybudowany w latach trzydziestych (okres międzywojenny), jest w całości podpiwniczony. CO tradycyjne węglowe, na parterze podłogi wyłożone płytkami i panelami, na piętrze podłogi z desek sosnowych. Okna PCV. Kanalizacja miejska. Budynek znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie centrum miejscowości przy placu targowym. Idealnie nadaje się do zamieszkania przez rodzinę wielopokoleniową lub wielodzietną. Parter: przedpokój- 3,5 m<sup>2</sup>, hall -14 m<sup>2</sup>, kuchnia -13 m<sup>2</sup>, pokój -13,5 m<sup>2</sup>, pokój -14 m<sup>2</sup>, pokój -15 m<sup>2</sup>, wc -1,5 m<sup>2</sup>, łazienka -3,5 m<sup>2</sup>. Piętro: hall -6 m<sup>2</sup>, pokój -13 m<sup>2</sup>, pokój -14 m<sup>2</sup>, pokój -27 m<sup>2</sup>, wc -1,5 m<sup>2</sup>, łazienka -3-5 m<sup>2</sup>. W sąsiedztwie cała infrastruktura. Polecam.

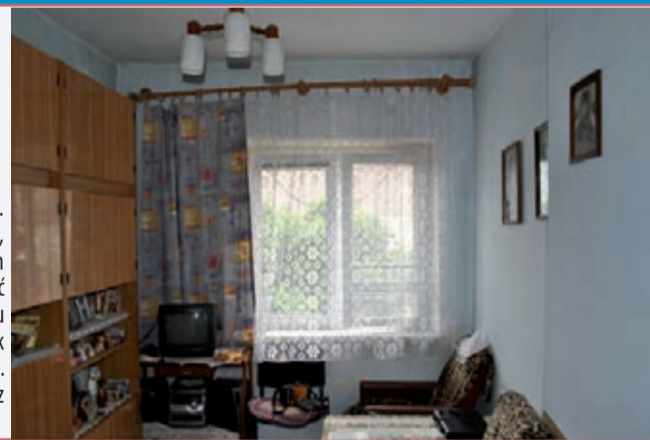


**NOWA OFERTA**

## Mieszkanie jednopokojowe w Solnej

**LOKALIZACJA: SOLNA, GM KOBIERZYCE**  
**POWIERZCHNIA: 25.9 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 70 000**

Mieszkanie jedno pokojowe o pow. 25.9 m<sup>2</sup> (do remontu) w miejscowości Solna gmina Kobierzyce. Nieruchomość złożona z: pokój-11,10 m<sup>2</sup>, kuchnia zamykana z oknem -7 m<sup>2</sup>, łazienka-3,5 m<sup>2</sup>, przedpokój-4,3 m<sup>2</sup>. W skład nieruchomości wchodzi: budynek gospodarczy o pow. 22 m<sup>2</sup> z terenem zielonym o pow. 70 m<sup>2</sup>, oraz ogródek przydomowy o pow. 628 m<sup>2</sup> ( w przyszłości istnieje możliwość przekształcenia tego terenu pod zabudowę). Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego w centrum miejscowości w niewielkiej odległości od sklepu i przystanku PKS. Budynek jest z lat trzydziestych ubiegłego stulecia, poddany generalnej przebudowie w okresie powojennym. Miejscowość jest bardzo dobrze skomunikowana połączeniami komunikacji miejskiej zarówno z Kobierzycami jak i z Wrocławiem.

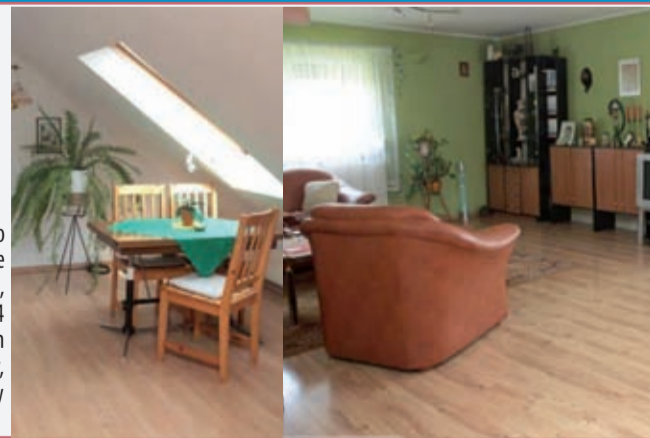


**NOWA OFERTA**

## Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 149 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 667 400**

Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce. Na parterze mieści się lokal usługowy o powierzchni 58,63 m<sup>2</sup>, znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Na piętrze znajduje się dwupoziomowe mieszkanie. Pierwszy poziom: salon-36 m<sup>2</sup>, kuchnia-14 m<sup>2</sup>, łazienka-7,5 m<sup>2</sup>, przedpokój-3,65. Piętro: pokój-18,9 m<sup>2</sup> (pow. podłogi), sypialnia-27,4 m<sup>2</sup> (pow. podłogi), garderoba-2,6 m<sup>2</sup>. Mieszkanie jest sprzedawane z wyposażeniem. Przed domem jest niewielki ogródek. Budynek wybudowano w 2000r. z materiałów tradycyjnych-jest ocieplony, posiada rolety zewnętrzne, okna z PCV, instalację miedzianą, klimatyzację. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową.



**Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.**

# aw i wokół Wrocławia

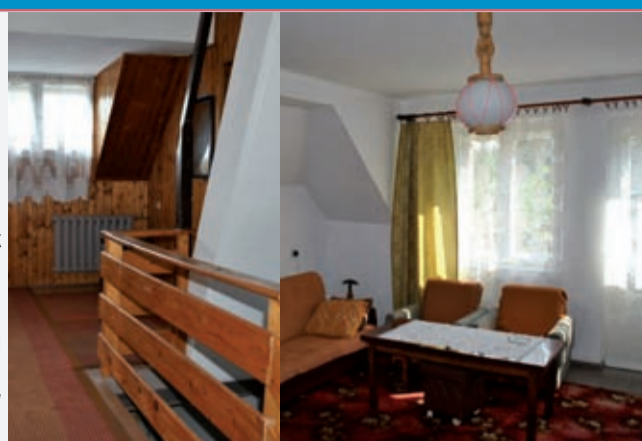


**NOWA OFERTA**

## Piętro dwurodzinnego domu w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 67 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 190 000**

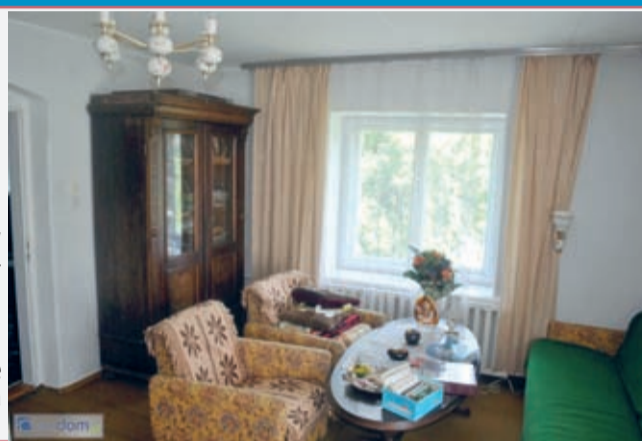
Do sprzedania piętro przedwojennego, dwurodzinnego domu wraz z ogródkiem w Sobótce. Budynek zlokalizowany jest w willowej części miasta w niewielkiej odległości od rynku. Pow. całkowita - 67m<sup>2</sup>, mieszkalna-49,5m<sup>2</sup>. Mieszkanie: hall -7m<sup>2</sup>, kuchnia - 7,5m<sup>2</sup>, pokój -20m<sup>2</sup>, pokój -12,5m<sup>2</sup>, łazienka z wc -2,5m<sup>2</sup>, pomieszczenie techniczne -2,5m<sup>2</sup>, pomieszczenie gospodarcze -10m<sup>2</sup>. Do mieszkania przynależą: strych, 1 pomieszczenie w piwnicy i 50% suszarni. Na działkę, zagospodarowaną drzewami, krzewami i trawnikiem jest budynek gospodarczy. infrastruktura: szkoły, przedszkole, sklepy, przychodnia, ośrodki wypoczynkowe. Szybki i sprawny dojazd do Wrocławia- ok. 30 min., wiele linii autobusowych.



## Przedwojenny dom w rynečku z atrakcyjną zabudową

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA ZACHODNIA,**  
**POWIERZCHNIA: 203 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 360 000**

Przedwojenny dom z atrakcyjnymi zabudowaniami gospodarczymi na 23 arowej działce w bezpośrednim sąsiedztwie rynku w Sobótce Zachodniej. W budynku na parterze znajdują się: kuchnia-16m<sup>2</sup>, spiżarnia-17m<sup>2</sup>, salon z kominkiem-19m<sup>2</sup>, łazienka-8,5m<sup>2</sup>, kotłownia-8,5m<sup>2</sup>, pomieszczenie gospodarcze-19m<sup>2</sup>. Piętro: przedpokój-14m<sup>2</sup>, pięć pokoi o wymiarach -19m<sup>2</sup>, 17m<sup>2</sup>, 19m<sup>2</sup>, 16m<sup>2</sup>, 17m<sup>2</sup>. Bardzo wysoki strych. Do budynku przylega duża stodoła ok 120m<sup>2</sup> z ciekawym stropem kleina. Do stodoły przylegają pomieszczenia warsztatowe 45m<sup>2</sup>, 12m<sup>2</sup> i zadaszona wiatła 25m<sup>2</sup>. w ogrodzie wybudowane są dwa obiekty gospodarcze 24m<sup>2</sup> i 44m<sup>2</sup>. Nieruchomość nadaje się idealnie poza zamieszaniem na prowadzenie działalności gospodarczej.



**NOWA OFERTA**

## Budynek gospodarczy (stodoła) w Rogowie Sobóckim

**LOKALIZACJA: ROGÓW SOBÓCKI**  
**POWIERZCHNIA: 160 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 195 000**

Budynek gospodarczy o pow. 160 m<sup>2</sup> w Rogowie Sobóckim, posadowiony na działce o pow. 854 m<sup>2</sup>. Znakomicie nadaje się do adaptacji na wszelkiego rodzaju działalność. Obiekt w dobrym stanie technicznym z 1926 roku. Wybudowany z tradycyjnych materiałów na granitowych fundamentach. Posiada wydzielone pomieszczenie o pow. 53 m<sup>2</sup> przykryte stropem kleina. Na działce istnieje możliwość wybudowania domu jednorodzinnego.



**NOWA OFERTA**

## Obiekt przemysłowo-usługowy w Środzie Śląskiej

**LOKALIZACJA: ŚRODA ŚLĄSKA**  
**POWIERZCHNIA: 497 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 530 000**

Parterowy obiekt przemysłowo-usługowy o pow. 497 m<sup>2</sup> w Środzie Śląskiej (była piekarnia) przy ul. Miłej (boczna ul. Malczyckiej). Znakomicie nadaje się do prowadzenia wszelkiego rodzaju działalności gospodarczej (REWELACYJNIE NADAJĄCY SIĘ DO FUNKCJONOWANIA HURTOWNI BUDOWLANEJ). Znajdują się w nim następujące pomieszczenia: 16,23m<sup>2</sup>, 44,08m<sup>2</sup>, 32,55m<sup>2</sup>, 70,62m<sup>2</sup>, 21,09m<sup>2</sup>, 137,45m<sup>2</sup>, 6,24m<sup>2</sup>, 3,84m<sup>2</sup>, 2,98m<sup>2</sup>, 12,28m<sup>2</sup>, 19,46m<sup>2</sup>, 11,19m<sup>2</sup>, szatnia z ubikacjami -15m<sup>2</sup>, szatnia z wc -18,12, wc 2m<sup>2</sup>, wc 2,39m<sup>2</sup>, kotłownia -24,08m<sup>2</sup>, korytarz -4,03m<sup>2</sup>, korytarz -5,29m<sup>2</sup>, korytarz -3,35m<sup>2</sup>, korytarz -10,70m<sup>2</sup> sklep (sala sprzedaży-23,39m<sup>2</sup>, zaplecze-10,64m<sup>2</sup>). Teren uzbrojony w instalacje elektryczną, gazową, wodną, kanalizację sanitarną.



**NOWA OFERTA**

## Lokal usługowy na parterze budynku w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 58,63 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 257 400**

Lokal usługowy na parterze budynku jednorodzinnego w Sobótce. Powierzchnia lokalu wynosi 58,63 m<sup>2</sup>, znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową. media: prąd, woda, telefon, Internet, kanalizacja  
zabezpieczenia: rolety antywłamaniowe, drzwi / okna antywłamaniowe, domofon / wideofon  
dodatkowo: parking, dojazd asfaltowy, klimatyzacja, ogrzewanie



**NIERUCHOMOŚCI GALI**  
**UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA**  
**TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608**

**Przyjmujemy oferty**  
**tylko na wyłączność!**



# Śniadanie z historią kolarstwa



Blisko 50 kolarzy wystartowało w VII Jeździe Indywidualnej na Czas „Śniadanie Mistrzów”. Na starcie w Wilkszynie stanęła „historia polskiego kolarstwa” Jan Faltny.

Faltny to Wicemistrz Świata na torze z 1977, 6-krotny Drużynowy Mistrz Polski i Henryk Charucki zwycięzca Tour de Pologne w 1979 roku, do „walki” o miejsce na podium włączył się



również marszałek województwa dolnośląskiego Rafał Jurkowlaniec.

Idealna pogoda, silna obsada i 15-kilometry dystans spowodowały, że było to „ostre” ściganie.

26 zawodników pokonało ten dystans poniżej 25 min! Większość pobiło swoje rekordy życiowe, w wyścigu wystartował

również organizator imprezy - nie był to jego życiowy wynik, ale bawił się dobrze, jak i reszta zawodników.

Najszybszym zawodnikiem okazał się Marek Jankowski (20:49) - było to już trzecie jego zwycięstwo w tym wyścigu. Mimo dobrego wyniku rekord trasy nie został pobity.

Wszystkie wyniki na stronie organizatora - [www.naczas.com](http://www.naczas.com)

Kolejne zawody 8 września, zapraszamy.

#### Kat open

MAREK JANKOWSKI	Henry J Lyon Dublin	OPOLE	M 2	00:20:49	43,23
ARTUR GACEK	WHIRLPOOL TEAM	WROCLAW	M 2	00:21:16	42,74
TOMASZ STALINGER	TALVI SPORT	WROCLAW	M 2	00:21:54	41,51

#### M 0

J.ABRAHAMOWICZ	RYCERZE ROLANDA	SRODA SLASKA	M 0	00:24:27	
F. LOSIECZKA		WROCLAW	M 0	00:33:49	

#### Kat M2

MAREK JANKOWSKI	Henry J Lyon Dublin	OPOLE	M 2	00:20:49	
ARTUR GACEK	WHIRLPOOL TEAM	WROCLAW	M 2	00:21:16	
TOMASZ STALINGER	TALVI SPORT	WROCLAW	M 2	00:21:54	

#### Kat M3

PAWEŁ ZIOBER	WHIRLPOOL TEAM	WROCLAW	M 3	00:22:06	
G. TOMASZEWSKI	SCANIA	WROCLAW	M 3	00:24:07	
JAROSŁAW BAJ	UNS TEAM	MARCINKOWICE	M 3	00:25:18	

#### M4

ROBERT MACIĄG		KROSNO ODRZ.	M 4	00:22:10	
J.ŁUCZKIEWICZ		WILKSZYN	M 4	00:22:53	
MACIEJEWSKI DARIUSZ	ROLAND	SRODA SL.	M 4	00:23:19	

#### M5

JERZY GRZEŁAK		WROCLAW	M 5	00:23:13	
MAREK LECHOWSKI	WHIRLPOOL TEAM	WROCLAW	M 5	00:23:28	
H. CHARUCKI	HARFA HARRYSON	WROCLAW	M 5	00:24:25	

#### M6

J. FALTYN		WROCLAW	M 6	00:24:52	
ROMAN TOMASZEWSKI	SCANIA	WROCLAW	M 6	00:26:11	
JOZEF JURCZAK	ROLAND	SRODA SL.	M 6	00:27:07	

#### M7

JOZEF MIAK	ROLAND	SRODA SL.	M 7	00:27:05	
------------	--------	-----------	-----	----------	--

#### Kobiety

KATARZYNA PYZIK	ASTRONTECH CYCLING TEAM	WROCLAW	K 3	00:32:47	
K.NUJANDER		CHRZASTAWA W.	K 3	00:35:01	

#### MTB

A.FRODYMA	Astrontech Cyding Team	WROCLAW	M 4	00:27:04	
KATARZYNA PYZIK	ASTRONTECH CYCLING TEAM	WROCLAW	K 3	00:32:47	
K.NUJANDER		CHRZASTAWA W.	K 3	00:35:01	



## Promuj swoją firmę w sieci **oto media.pl**

✓ 34 serwisy informacyjne



✓ 3 portale tematyczne

**dobremiejsca.pl** - serwis turystyczny

**nieruchomosciplus.pl** - serwis nieruchomościowy



- serwis bezpłatnych ogłoszeń

✓ 5 gazet lokalnych



✓ Wejdź na stronę naszej sieci:

**oto media.pl**

✓ Wybierz portal/portale lub gazety, format reklamy, czas trwania kampanii i prześlij zapytanie

## To proste! To Ci się opłaci!